

L'Invocazione

L'Autore:

S. Em. Lo Sheikh e Dottor

Abdelmohsin Mohammed Al-Qasim

Imam e Predicatore nella Moschea del Profeta

L'Invocazione

Per scaricare il libro scannerizza il QR-code



a-alqasim.com

L'Invocazione

L'Autore:

S. Em. Lo Sheikh e Dottor

Abdelmohsin Mohammed Al-Qasim

Imam e Predicatore nella Moschea del
Profeta

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In nome di Allah il Misericordioso e il Compassionevole Prefazione

La lode appartiene ad Allah Signore dei Mondi, e la Pace e la Benedizione sia sul nostro Profeta, sulla sua Famiglia e su tutti i suoi Compagni, Procedo dicendo:

Ha creato Allah gli uomini e I *Jinn*¹ per adorarlo, ed è un dono di Allah alle sue creature di aver reso per loro diversi generi di adorazioni: tra queste ha reso adorazioni che si compiono col cuore come l'affidamento in Lui e il timore di Lui, e tra queste altre adorazioni esterne, come l'orazione e *Al-Zakat*². Il seme delle adorazioni e la più pura tra di loro: è l'invocazione; de essa ha una grande importanza nelle religione, e sono tanti i versetti Coranici e i detti Profetici dove viene mostrato il suo valore e dove viene incitato e fomentato il servo a compierla.

L'invocazione è un'adorazione di cui non può fare a meno il servo in qualsiasi circostanza, e chi è devoto in essa compiendola secondo la consuetudine del

¹ I demoni

² Uno dei pilastri dell'islam, che sarebbe l'elargizione obbligatoria

Profeta – Pace e benedizione su di Lui – ha svolto un'adorazione magnifica, ed è alta la speranza che venga accettata; mentre chi si svia ed è incurante nell'invocazione di Allah l'Altissimo, oppure è ingiusto in essa¹, o si è legato ad altri; gli è sfuggita di mano una magnifica adorazione, e con questo non riuscirà mai a realizzare il suo obiettivo, ed oltre a questo ha portato se stesso al patire la punizione di Allah.

Per l'importanza dell'invocazione e il bisogno del servo di compierla, ho scritto in questo libro, quello che riguarda l'invocazione sola di Allah senza altri, e l'ho chiamato «L'invocazione».

Chiedo ad Allah di rendere questa opera sincera per Lui, ed un bene per i suoi servi.

E la Pace e la Benedizione siano sul nostro Profeta, sulla sua Famiglia e su tutti i suoi Compagni.

**Il Dott. Abdelmohsin figlio di Muhammed Al-Qasim
Imam e Predicatore nella moschea del Profeta
Trascritta da Lui nel 20° giorno del mese di Safar
Nell'anno 1444 dopo la Hijra.**

¹ La richiesta di cose opposte alla religione oppure vietate.

La verità dell'Islam è rendere le opere solo per Allah

La religione di Allah che ha accettato per tutte le sue creature - dalle prime alle ultime - è l'Islam¹, con questo sono venuti tutti i Profeti e hanno portato la sua bandiera tutti i Messaggeri, Ha detto l'Altissimo:

﴿إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ﴾

“Invero la religione per Allah è l'Islam” [Āl-'Imran: 19]

Questo è il sincero culto per Allah e la sottomissione a Lui, Creatore, Re, Realizzatore, Dio, l'Adorato da solo senza altri, e questa è al-Hanifiyaah,² la religione del nostro padre Abramo, Pace su di Lui; Ha detto l'Altissimo:

﴿ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

“Dopo, ti abbiamo rivelato [Oh Muhammed] di seguire la religione di Abramo inclinato verso la verità), e [Abramo] non era tra gli idolatri” [An-Nahl: 123]

¹ significa la sottomissione all'Unico Dio

² significa l'inclinazione verso la verità

E questo (l'Islam) è credo, sharī'a (legge divina), sapienza, azioni, esterno che è prova del tuo profondo.

E (la testimonianza) « non c'è vera divinità all'infuori di Allah » è le fondamenta e l'origine dell'Islam ed è anche il tetto del suo edificio con cui si completa e si abbellisce, il suo inizio e la sua fine, la sua causa e il suo obiettivo .Il suo significato rispetto alla sua pronuncia è come l'anima per il corpo; non si ha beneficio del corpo senza anima e pronunciarla senza credere nel suo significato non serve a niente, invece chi la dice sapendo il suo significato, applicandola e dando ad essa i suoi diritti: ha veramente realizzato il monoteismo!, e chi realizza il monoteismo come ha obbligato di fare, entrerà il paradiso senza rendiconto e senza punizione.

La religione dell'Islam è fondata sull'invocazione solamente di Allah

La più veritiera testimonianza del reale monoteismo di un servo, e la prova della sua devozione sincera al solo creatore: è l'invocazione solamente di Allah senza altri; ha detto [Il Messaggero] Pace e Benedizione su di Lui «**e se chiedi, chiedi Allah**» lo ha riportato al-Tirmidhī¹.

La religione di Allah è fondata sull'invocazione solamente di Allah senza altri, per questo ha inviato i Suoi Messaggeri, e ha fatto scendere i Suoi libri. Ed è questa la religione che vuole i suoi servi manifestino, anche se in questo c'è antipatia da parte di coloro che hanno voltato le spalle [alla religione], Ha detto Allah:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ﴾

“Invocate Allah sinceri a Lui nel vostro culto anche se i miscredenti odieranno questo” [Ghafir: 14].

E ha ordinato Allah al suo Profeta, Pace e Benedizione su di Lui, di annunciare al suo popolo che il Suo messaggio si basa nell' invocare soltanto Allah: Ha detto l'Altissimo:

¹ numero (2516) detto narrato da Ibn Abbas che Allah sia compiaciuto di loro.

﴿قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا﴾

“Dì [Oh Muhammed] invero invoco il mio Signore e non associo a Lui nessuno” [Al-Jinn: 20].

La punizione di coloro che si disdegnano di invocare Allah da solo

Chi si disdegna di invocarLo, Allah ha promesso per loro l'inferno e il disprezzo

﴿إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

“Invero, coloro che si disdegnano di adorarmi entreranno l'inferno disprezzati” [Ghafir: 60].

E chi la sua anima odia invocare solamente Allah e si sente bene soltanto invocando le creature; è [per lui] segno di sviamento e distrazione dall'aldilà, ha detto l'Altissimo:

﴿وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ﴾

“Se viene nominato Allah da solo si restringono con avversione i cuori di coloro che non credono nell'aldilà” [Az-Zumar: 45], cioè: i loro cuori si sono disdegnati e non hanno accettato di invocare e adorare solamente Allah.

L'invocazione è il culto

Non c'è qualcosa che riguarda il credo e ha obbligato Allah esso al cuore, se non l'invocazione ne fa parte.

Infatti le adorazioni esterne e interne alla fine sono tutte invocazioni nel loro significato; chi prega o digiuna o compie il pellegrinaggio oppure elargisce lui in verità prega il suo Signore. Le sue adorazioni per il suo Signore, la sua umiltà per Lui, il suo amore verso di Lui, tutto questo dice: che sta chiedendo al Suo Signore di essere accettato, di essere vicino e in prossimità di Lui. L'invocazione è il culto, il suo cervello, il suo profondo e la sua verità, ha detto [il Profeta] - Pace e Benedizioni su di Lui -: **«Invero, l'invocazione è il culto** e dopo ha recitato:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

“E ha detto il Vostro Signore InvocateMi vi risponderò” [Ghafir: 60]» lo ha riportato Ahmed¹.

¹ Numero (18432) il detto riportato da Al-Nouman figlio di Bashir sia Allah compiaciuto di loro due.

L'importanza di invocare solamente Allah

Difatti per la grandissima importanza dell'invocazione, ha iniziato Allah il suo libro con essa, [Ha detto l'Altissimo]:

﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

“[Oh Allah] Guidaci sulla retta via” [Al-Fatihah: 6].

E ha concluso il suo Libro con Al-Mu'awwidhatayn¹ dove in esse c'è l'invocazione e il rifugio in Allah.

Allah ha chiamato l'invocazione: religione; ha detto:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾

“Invocate Allah sinceri a Lui nel vostra religione” [Ghafir: 14].

E l'ha chiamata “L'adorazione” [perché ogni adorazione è invocazione], Ha detto l'Altissimo:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ﴾

“E ha detto il Vostro Signore invocateMi, vi risponderò; invero, coloro che si disdegnano di adorarMi entreranno l'inferno disprezzati” [Ghafir: 60].

¹ i capitoli del rifugio, che sarebbero le sure “L'Alba crescente” e “Gli Uomini”

L'invocazione è segno di fede

La sincerità nell'invocare Allah: è segno del [vero] credo, è prova della certezza nella tua fede, la fune della salvezza, la via per la vittoria; e questa è lo stemma dei profeti e dei credenti . Il monoteista nell'invocazione di Allah, lui è il vero servo, il sapiente che segue la strada piena delle più nobili verità: perché l'invocazione, è il pilastro in cui si rifugiano i musulmani, il rifugio sicuro per ogni bisogno.

Gli incidenti e le calamità, fanno conoscere al servo il Suo Signore, e lo portano alla sincerità nella sua invocazione, [ha detto l'Altissimo]:

﴿وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَانَا لِجَنْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَائِمًا﴾

“E se il dolore affligge l'uomo, Ci invoca, anche se sdraiato sul fianco, seduto o alzato” [Yunus: 12].

Allah è l'unico che può rispondere alle invocazioni

Il nostro Signore deve essere invocato da solo in qualsiasi momento o stato; perché Lui è: il Creatore che può fare qualsiasi cosa, il Capace, l'Onnipotente, colui che è sopra di tutto; i beni sono nelle sue mani, il dare e il divieto vengono da Lui. La perfezione, bellezza e magnificenza è Sua vera descrizione, che non lo lascia mai. Chi Lo invoca pronunciando i Suoi nomi e le Sue qualità, gli dà quello che vuole, [ha detto l'Altissimo]:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾

“Ed ad Allah appartengo i migliori nomi, per questo invocateLo con essi” [Al-A'rāf: 180].

Il Nostro Signore è il Vicino a chi Lo invoca e Lo adora, e se hanno bisogno gli aiuta, e chi Lo invoca gli dà [la sua richiesta], chi ha di bisogno di Lui [e lo invoca], lo arricchisce, [Ha detto l'Altissimo]:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾

“E [Oh Muhammed] se i miei servi ti chiedo di Me, [Dì che] Io sono vicino [a loro], rispondo all’invocazione dell’invocatore se mi invoca” [Al-Baqarah: 186].

Lui è il Sempre Vivente, l’Esistente da Sé; chi lo invoca si rivolge ad un Signore Unico, di cui tutti hanno bisogno e Lui non ha bisogno di nessuno, L’Abile di risolvere ogni problema, [Ha detto l’Altissimo]:

﴿هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾

“Lui è il Sempre Vivente, non c’è vera Divinità se non Lui, per questo invocateLo sinceri [a Lui] nel culto” [Ghafir: 65].

Riservare a Lui il diritto di essere invocato è la prova che Lui solo è la verità e che l’invocazione di altri non avrà risposta, ha detto l’Altissimo:

﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ﴾

“A Lui [solo] il vero richiamo, e coloro che invocano gli altri [Dei] escluso Lui, non gli rispondono con niente” [Ar-Ra'd: 14].

La sua Elargizione impressiona le menti, la Sua generosità è super sorprendente, ricompensa la

piccola virtù con immensi beni. Chi Lo loda e Lo invoca nel miglior modo, lo compensa dandogli la sua richiesta. Perdona i grandi peccati a chi il suo culto e il suo monoteismo è veritiero e non associa a Lui altri. Ha detto [Allah] (Sia Gorificato) nel *Hadith Qudsi*¹: **«chi mi incontrerà con peccati come il mondo – cioè con tantissimi peccati da arrivare a riempire il mondo – [però] non associa a Me nessuno, lo incontrerò con perdono come esso [come il mondo]»** riportato da Muslim².

¹ Il detto profetico in cui viene narrato il dialogo di Allah.

² Numero (2687) il detto riportato da Abi thar che Allah sia compiaciuto di Lui.

I Profeti invocavano solamente Allah

La creatura più amata da Allah: è chi lo invoca di più e insiste in essa .Ogni volta che aumenta: il credo del servo, la sua comprensione della religione e la sua affezione al suo Signore; aumenta la sua voglia di invocarLo in qualsiasi stato, ha detto [Il Profeta] - pace e benedizione su di Lui -: « **Non chiede qualcuno di voi il suo Signore ogni cosa** [di cui a bisogno]; **finché non arriva a chiedergLi** [anche] **di riparare il laccio del suo sandalo** » lo ha riportato al-Tirmidhī¹.

Ha detto Sheikh Al-islam [ibn Taymiyyah] - che Allah sia misericordioso con lui -: «E i profeti e i loro seguaci erano persistenti nella richiesta di Allah di esaudire i propri bisogni, nella vita terrena e nell'aldilà, e (se loro nonostante la loro posizione sociale, chiedevano il loro Signore) chi sarebbe questo che non ha necessità di chiedere Allah l'Altissimo?! Dopotutto, la caratteristica di un servo è di chiedere il suo Signore, e la caratteristica del Signore è di rispondere (alla richiesta), e chi pensa di non avere necessità di

¹ Numero (3604 - 8) , il detto riportato da Anas ibn Malik che Allah sia compiaciuto di lui.

chiedergLi, invero è uscito dal cerchio del culto – cioè: l'ha lasciato –»¹.

I Profeti di Allah erano solleciti nel invocavaLo molto, in qualsiasi stato, [ha detto l'Altissimo]:

﴿إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْأَلُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا
وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ﴾

“Invero erano solleciti nel fare il bene e ci invocavano con amore e timore ed erano, nei nostri confronti, umili” [Al-Anbya: 90]

Quando si legò il cuore di Zakeryē al pensiero di avere un figlio, chiese al suo Signore di donargli dei nobili discendenti e Lo lodò dicendo:

﴿إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾

“Tu sei Colui che esaudisce le preghiere!” [Āl-Imran: 38]

dopo che si rivolse al posto dove orava, gli angeli gli portarono buona novella; un Profeta che verrà dalla sua prole, nonostante la sua anzianità e la sua debolezza.

¹ Al-rad Ala Al-shadili (Pag. 57)

Quando il popolo di Noè, si scontrò il loro Profeta con disobbedienza e rinnegamento [invoco il suo Signore], [ha detto l'Altissimo nella storia di Noè]:

﴿فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَتَّصِرُ﴾

“Poi [Noè] invocò il suo Dio: «In verità sono afflitto, sostienimi!»” [Al-Qamar: 10]

dopo di questa[preghiera], Allah fece affondare, in un'inondazione, tutti quanti eccetto i credenti che l'hanno seguito.

Ci ha narrato Allah anche la storia di “quelli della Caverna” che erano giovani monoteisti, seppero che invocare solo Allah, è la sola religione di cui è compiaciuto Allah; si alzarono e dissero al loro popolo:

﴿رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَّدْعُوَ مِنْ دُونِهِ إِلَهًا

لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا﴾

“Il nostro Dio è il Dio dei cieli e della terra! Non invocheremo all'infuori di Lui nessuna divinità, perché in quel caso diremmo solo parole ingiuste!” [Al-Kahf: 14]

Oltretutto è anche tra “la porzione di culto giornaliera” dei credenti, l'invocazione durante la

mattina e nell'ultima parte della notte, [ha detto l'Altissimo]:

﴿تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا

وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ﴾

“Loro abbandonano i loro letti invocando il loro Signore, timorati e speranzosi. Ed elargiscono ciò che abbiamo loro donato” [As-Sajdah: 16]

Addirittura frequentare coloro che sono solleciti a invocare il loro Signore e sono sinceri a Lui nelle loro azioni è tra quello che ha ordinato Allah al suo Profeta di fare, [ha detto l'Altissimo]:

﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾

“E sii paziente con quelli che pregano il loro Dio mattina e sera, desiderosi del Suo volto” [Al-Kahf: 28].

I Benefici dell'invocazione solamente di Allah

I benefici dell'invocazione sono magnifici, e il suo bene è universale, ne trae beneficio i vivi e i morti e ne trae la sua benedizione l'invocatore e i chi ha citato con lui nella preghiera¹.

Questa [l'invocazione] è una causa, che ha effetto, come le altre cause; perché il servo invoca il Suo Signore dopo che Allah ha voluto questo, e gli viene risposto [alla sua invocazione] dopo la Virtù di Allah. L'invocazione respinge le calamità, dopo che questo era già saputo da Allah, ed essa [l'invocazione] è anche portatrice di bene e salvezza dalle disgrazie, sempre dopo il Volere di Allah e tutte le cose sono nelle mani di Allah e nessuna delle creature può questo.

Oltretutto, la supplicazione sincera di Allah, è luce fulgente che non lascia [nei cuori], ne simile e ne contrario, ne soci e ne sostenitori, ne venerato e ne signore, ma solo Allah.

Con questa [l'invocazione sincera] diventa l'invocatore veramente servo del suo Signore, rendendolo l'unico a cui si rivolge, e che: magnifica,

¹ ad esempio quando si prega Allah di aiutare gl'altri credenti.

ama, teme e spera [nella sua grazia]; e con questa [l'invocazione] si lega il suo cuore a Lui, nel segreto e nei guai, e rende il servo invocatore nel bene e durante le afflizioni.

Le caratteristiche del monoteista devoto ad Allah

Chi vuole sapere la verità del suo monoteismo deve guardare: chi invoca realmente?

Chi è sincero nella sua invocazione di Allah; ha centrato il monoteismo, e chi invoca altri che Allah; è caduto nell'idolatria, ha detto Allah:

﴿وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ﴾
﴿فَاتِّمَّا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ﴾

“E chi accomuna ad Allāh un'altra divinità, senza averne una chiara prova, in verità dovrà renderne conto al suo Dio. In verità i miscredenti non trionferanno mai!” [Al-Mu'minun: 117].

I Profeti non hanno ordinato a nessuno di invocarli

La completezza e la gloria appartiene solo ad Allah, ed il culto è solo Suo ed è Lui l'unica divinità, e non esiste nelle persone – per quanto possa essere alta la sua posizione sociale – chi merita di essere invocato all'infuori di Allah, anche per la minima richiesta, ed ovviamente chi non è riuscito neanche a creare la più piccola creatura in questo mondo, non ha diritto di essere adorato e ne invocato, [ha detto l'Altissimo]:

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَوْ اجْتَمَعُوا لَهُ﴾

“In verità quelli che invocate, all'infuori di Allāh, non creerebbero una mosca, neanche se collaborassero insieme” [Al-Hajj: 73].

Allah ha scelto tra le sue creature Messaggeri e li ha prescelti ad altri, e non c'è tra di loro chi a contestato Allah nella sua divina signoria, o ha ordinato le genti di invocarli [con Allah, rendendoli soci a Lui] o si è compiaciuto di questo fatto [di essere invocati e venerati], [ha detto l'Altissimo]:

﴿وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعْيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي آلِهَتَيْنِ
 مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالِ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ﴾

“E quando Allāh disse: “O ‘Īsa, figlio di Maryem, hai detto tu alla gente: ‘Rendete me e mia madre due divinità all’infuori di Allāh?’” Disse: “Gloria Tua! Non potrei mai dire ciò!” [Al-Ma'idah: 116].

I Messaggeri si ammalavano e si indebolivano, e tra loro chi è stato ucciso e anche chi si è ammalato ed è stato stregato, e invero loro sono solamente persone comuni, mangiavano e bevevano [come le altre creature], ed è per questo che non potrebbe mai essere una divinità, colui che non si regge se non col cibo?!

Addirittura la miglior creatura – il nostro Profeta Muhammed (pace e benedizione su di lui) - gli si è rotto il dente laterale, gli si è ferita la testa¹, è caduto dal suo cavallo e gli si è lesionata la pelle – e orava stando seduto, a causa della sua caduta² [e tutto questo è prova che è solo una creatura, e non divinità].

¹ Al-Bukhari (2911), e Muslim (1790), il detto riportato da Sahl ibn Saad che Allah sia compiaciuto di lui.

² Al-Bukhari (689), e Muslim (411), il detto riportato da Anas ibn Malik che Allah sia compiaciuto di lui.

Invocare altri all'infuori di Allah è il più grande peccato

L'invocazione di qualcun'altro all'infuori di Allah, è un grandissimo crimine, ha detto l'Altissimo al suo Profeta (pace e benedizione su di lui):

﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ

فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذَا مِنْ الظَّالِمِينَ﴾

“E non invocare all'infuori di Allāh chi non può farti del bene né del male: se lo fai, in verità sarai tra gli ingiusti” [Yunus:106].

Ed il peggiore dei suoi generi [di questo crimine]: rendere tra Allah e le sue creature un intermediario, ha detto Sheikh Al-slam [ibn Taymiyyah] «nessuno dei profeti ha reso lecito per le creature chiedere, invocazione e intercessione, ai pii morti, coloro che sono assenti [in quel momento, perché non posso fare niente] e gli angeli, perché questo è l'origine dell'idolatria, difatti gli associatori gli hanno resi medianti [tra loro e Allah], ha detto l'Altissimo:

﴿وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ﴾

﴿وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ﴾

“E adorano all’infuori di Allāh ciò che non può far loro del male né del bene, e dicono: «Questi sono quelli che intercedono presso Allāh»” [Yunus: 18]»¹.

Ed il più grande peccato, in questa terra, invocare altri all’infuori di Allah, ha detto ibn Mas‘ūd (che Allah sia compiaciuto di lui): «ho detto: Oh Profeta di Allah, quale tra i peccati è il peggiore? ha detto: **rendere con Allah simile, e [invero] Lui è il tuo Creatore**» riportato da Muslim ed Al-Bukhari².

Ha promesso Allah, a coloro che invocano con Allah altri, severa punizione, ha detto Allah (che la Sua Maestà sia glorificata):

﴿فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَكُونَ مِنَ الْمَعَذِبِينَ﴾

“Non invocare un’altra divinità all’infuori di Allāh, per non essere tra i puniti” [Ash-Shu'ara: 213].

Ha detto ibn Abbas (che Allah sia compiaciuto di loro) [a proposito di questo versetto]: «[Allah] mette i

¹ Qaidah Adhimah (1/121).

² Al-Bukhari(4477), Muslim(86).

guardia gli altri da essa [l'idolatria], ha detto: tu [Oh Muhammed] sei più prezioso da me, e [nonostante questo] se tu rendessi qualcun altro una divinità all'infuori di me, ti punirei»¹.

Non è stata resa lecita l'orazione e il ruku' (l'inchino durante la preghiera) e il sujud (la prosternazione) e non sono state costruite le moschee nella terra di Allah, se non perché possa essere supplicato solo Allah, e non venga mai invocato alcun altro, ha detto Allah (che la Sua Maestà si glorificata):

﴿وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا﴾

“E in verità i masajid[le moschee] sono di Allāh: Non invocate nessuno all'infuori di Allāh”[Al-Jinn: 18].

¹ Tafsir Al-Baghawi(3/480).

Il morto non sente chi lo invoca

L'invocatore [reale] invoca il Creatore e non creature come lui, e non supplica servi come lui, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَلُكُمْ
فَادْعُوهُمْ فَلَيْسَ تَسْتَجِيبُوا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾

“In verità quelli che invocate all’infuori d’Allāh sono creature come voi. Invocateli e lasciate che vi rispondano, se siete veritieri” [Al-A`raf: 194].

Il defunto non sente le invocazioni, anche se alzassero il suo rango rendendolo un Dio, e non ha per colui che l’ha invocato risposta alla sua richiesta, nonostante gli assimilino caratteristiche divine, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ *
إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ﴾

“Invece quelli che invocate all’infuori di Lui non possiedono nemmeno una pellicola di dattero” - che sarebbe la pellicola tra il seme e il dattero – “se li

invocate, loro non ascoltano le vostre invocazioni. E se le ascoltassero, non vi risponderebbero” [Faṭīr: 13-14].

I morti non riescono neanche a sostenere se stessi, e come potrebbero salvare altri, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ

وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ﴾

“E quelli che invocate all’infuori di Lui non possono sostenervi e non possono sostenere se stessi” [Al-A`rāf: 197].

L'invocatore dei defunti è certo che loro non sentono

L'invocatore di altri all'infuori di Allah è certo, che chi sta invocando non sente e non è utile, ha detto Abramo (pace su di lui) al suo popolo a proposito delle loro statue: [ha detto l'Altissimo narrando la sua storia]:

﴿قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ * أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضُرُّونَ *﴾

﴿قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا آبَاءَنَا كَذَلِكَ يَفْعَلُونَ﴾

“Disse [Abramo]: «Vi ascoltano quando li invocate o possono farvi del bene o del male?» Dissero: «In verità abbiamo trovato i nostri padri fare così»” [Ash-Shu'ara: 72-74].

Ha detto ibn Kathīr (che Allah abbia misericordia di lui): «significa: hanno riconosciuto che le loro statue non fanno niente di questo, e invero hanno solo visto i loro padri fare questo»¹.

¹ Tafsir ibn Kathīr(6/146).

L'invocazione dei morti porta solo stanchezza e rovina per la religione

Chi invoca morti sperando da loro beneficio o protezione da male, non ricaverà, oltre ad aver perso la sua religione, solo stanchezza, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نَفْعَ لَهُ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ﴾
 ﴿يَدْعُوا لِمَنْ ضَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ نَفْعِهِ لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ﴾

“Invoca[l'idolatro], all'infuori di Allāh, ciò che non gli può fare né male né bene: quella è la lontana perdizione! Invoca ciò il cui danno è più vicino al vantaggio: che infausto protettore, e che infausto compagno!” [Al-Hajj: 12-13].

L'interesse dell'invocatore verso le creature e la sua implorazione dei vivi e dei morti, non è che disdegno e umiliazione per la sua anima, ha detto Al-Imam Ahmed (che Allah abbia misericordia per lui): «Oh Allah come hai protetto il mio volto dal prosternare ad altri all'infuori di Te, proteggilo dal chiedere altri all'infuori di te, e non posso gl'altri togliere il male e portare il bene tranne te»¹.

¹ Jamee Al-Uluum wa Al-Hikam(1/481).

Chi invoca altri all'infuori di Allah per essere salvato da una disgrazia, Allah lo punisce con una disgrazia peggiore

Non c'è servo che invoca qualcun altro all'infuori di Allah o il suo cuore si è rivolto ad altri oppure Satana gli ha abbellito l'adorazione di altri all'infuori di Allah, se non viene afflitto dalle difficoltà e dai guai, e questo è dimostrazione dell'impotenza, la debolezza e l'ignominia di chi ha invocato, ha detto l'Altissimo:

﴿قُلْ أَرَأَيْتَكُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ * بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ

وَتَنْسَوْنَ مَا تَشْكُرُونَ﴾

“Di’: «Pensate che quando vi prenderà la punizione di Allāh, e vi arriverà l’Ora, invocherete qualcuno all’infuori di Allāh, se siete veritieri? Anzi, invocherete proprio Lui, e Lui quel giorno smaschererà quelli che dicevate esserGli pari, se Lui vuole, e dimenticherete ciò che associate a Lui!»» [Al-An`am: 40-41].

Chi sa che il Regno è solo di Allah e che è colui che non ha bisogno del creato; si sfiducia di trovare beneficio da qualcun altro all'infuori di Allah, e scompare la sua

speranza in qualcuno all'infuori di Lui, ha detto l'Altissimo:

﴿قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي

السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهَا مِنْ شَرِكٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مَنْ ظَاهِرٌ﴾

“Di’ [Oh Muhammed]: «Invocate quelli in cui credete all'infuori di Allāh: loro non possiedono nemmeno il peso di una formica nei cieli né in terra, e non condividono nulla con Lui, né Lui ha tra di loro un sostenitore” [Saba: 22].

Lo stato di colui che invocava altri all'infuori di Allah al momento della morte

Quando la morte, di colui che adorava con Allah altri, si presenterà, l'idolatro rinnegherà ciò che faceva, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿الَّذِينَ تَتَوَفَّيْهُمْ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ﴾

“Coloro a cui gli angeli afferreranno l'anima, e loro erano ingiusti, si arrenderanno” [An-Nahl: 28], cioè: mostreranno ascolto e obbedienza e sottomissione dicendo:

﴿مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ﴾

“Non facevamo niente di male”[An-Nahl: 28].

Verrà tolto il velo dagli occhi di ogni persona, nel giorno del giudizio, e vedranno con chiarezza la reale impotenza del creato, e il rinnegamento di coloro che venivano invocati al posto di Dio, ha detto Allah (sia glorificato):

﴿حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ رَسُولُنَا يُتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُوا أَيَّنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن
 دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا﴾

“E quando si presenteranno i Nostri Messaggeri [gli angeli] per afferrare le loro anime, diranno: «Dove sono quelli che voi invocavate all’infuori di Allāh?» risponderanno: «Sono scomparsi» [Al-A`raf: 37] cioè: sono svanite, e non speriamo da loro ne bene e ne beneficio.

E chi invoca altri che Allah, Allah si arrabbia di lui e lo scaglia nell’inferno per l’eternità, ha detto il Profeta Pace e Benedizioni su di lui: «**chi muore e invocava altri all’infuori di Allah rendendoli simili a Lui, entrerà l’inferno**» riportato da Muslim ed Al-Bukhari¹.

¹ Al-Bukhari (4497), Muslim (92), il detto riportato da AbdelAllah ibn Masuud che Allah sia compiaciuto di lui.

L'amore di Satana dell'invocazione di altri all'infuori di Allah

L'invocazione è un culto prezioso, con questo si distingue il monoteista dagli altri, e questa [l'invocazione] è tra le più facili vie da cui entra Satana per distruggere la religione del servo. Ha detto Ibn Al-Qayyim «Chiedere la realizzazione dei propri bisogni dai morti e supplicare il loro aiuto e invocarli, è l'origine dell'idolatria nel mondo»¹.

Il [vero] musulmano rende il suo cuore, il suo culto e le sue buone maniere tutte per Allah e distingue la differenza tra il Creatore e il creato e riconosce ad ognuno di loro, i suoi diritti e la sua posizione, e non rende ciò che è di qualcuno all'altro; al Signore appartiene il culto e l'invocazione, il timore e la speranza in Lui e hai più l'amore², il dovere di essere seguiti [nelle opere virtuose], e di essere rispettati nei loro beni, e di essere elogiati, ha detto l'Altissimo:

¹ Madarij Al-Salikiin (1/353).

² L'amore di fratellanza.

﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ
لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ﴾

“[Oh Muhammed] Indirizza con sincerità il tuo volto verso la religione [di Allah] inclinato verso la verità; questa è l'indole che Allāh infuse nell'uomo alla sua creazione. Il creato di Allāh non cambierà mai: quella è la retta via, ma gran parte della gente non lo sa” [Ar-Rum: 30].

Il monoteismo è la più cara cosa che possiede la persona

La più cara cosa che viene data al servo, è l'azione di adorare solamente Allah, e il più grande tra i doni, è la persistenza nel fare questo, finché non ritorna da Lui .Le poche opere virtuose performate da questo servo nel modo giusto, possono salvarlo dalla persistenza nell'inferno, e la completezza nel culto lo proteggono dall'entrarlo.

Satana ha tanti metodi e dubbi da sussurrare per deviare il servo dalla sua religione, e non c'è dubbio che viene al servo se non c'è in esso qualcosa da portarlo ad essere ingannato e qualcosa da portalo a credere in esso, per questo chi vuole la protezione da questi dubbi, che sia persistente nel suo monoteismo, e nel suo credo, attraverso la recitazione del Corano, la riflessione su di esso e la continua richiesta di sapienza, e soprattutto che cerchi di evitare le cause che potrebbero portare nel cadere su dubbi.

Chiediamo ad Allah la sapienza che porta beneficio, e di concederci la possibilità di operare bene e di essere sinceri nelle sua invocazione, e la Pace e la Benedizione su il nostro Profeta e sulla sua famiglia e su tutti i suoi compagni.

Indice

Prefazione	5
La verità dell'Islam è rendere le opere solo per Allah	7
La religione dell'Islam è fondata sull'invocazione solamente di Allah	9
La punizione di coloro che si disdegnano di invocare Allah da solo	11
L'invocazione è il culto	12
L'importanza di invocare solamente Allah.....	13
L'invocazione è segno di fede	14
Allah è l'unico che può rispodere alle invocazioni	15
I Profeti invocavano solamente Allah	18
I Benefici dell'invocazione solamente di Allah.....	22
Le caratteristiche del monoteista devoto ad Allah.	24
I Profeti non hanno ordinato a nessuno di invocarli	25
Invocare altri all'infuori di Allah è il più grande peccato	27
Il morto non sente chi lo invoca	30
L'invocatore dei defunti è certo che loro non sentono	32

L'invocazione dei morti porta solo stanchezza e rovina per la religione	33
Chi invoca altri all'infuori di Allah per essere salvato da una disgrazia,Allah lo punisce con una disgrazia peggiore	34
Lo stato di colui che invocava altri all'infuori di Allah al momento della morte	36
L'amore di Satana dell'invocazione di altri all'infuori di Allah	38
Il monoteismo è la più cara cosa che possiede la persona.....	40

L'Associazione Editoriale “Talib Al-‘Ilm”

00966506090448





Leggi in questo libro:

- ❖ L'invocazione è una grandissima adorazione, importante per ogni musulmano, e la sincerità in essa mostra la quantità di monoteismo che si trova nel servo.
- ❖ Allāh ama che i suoi servi Lo invochino in ogni momento, ed odia chi invoca altri oltre a Lui.
- ❖ L'invocazione solamente di Allāh è tra le consuetudini dei Messaggeri, ed è la strada che percorrono i Virtuosi devoti ad Allāh.
- ❖ L'invocazione di altri che Allāh, che siano vivi o morti, è idolatria, e non trae beneficio da questo chi la compie.
- ❖ Il più grande peccato sulla terra è l'invocazione di altri con Allāh.
- ❖ Adorare solamente Allāh, è la più nobile cosa che ha il servo, e chi idolatra nell'invocazione ha veramente perso il monoteismo.

مترجم بالإيطالية